



Inspectional Services

Michelle Wu, Mayor

APPLICATION FOR PERMIT TO OPERATE A SWIMMING, WADING, OR SPECIAL PURPOSE POOL

By Authority of Boston Public Health Commission

APLIKASYON POU YON PÈMI POU JERE YON PISIN POU NAJE, BABOTE OSWA POU YON OBJEKTIF

ESPESYAL

Sou labaz Otorite Kmisyon Sante Piblik Boston an

Application is hereby made for a permit to operate a: Public ___ Semi-Public ___ Indoor ___ Outdoor ___

Aplikasyon sa a se pou jwenn yon pèmi pou jere yon: Piblik ___ Semi-Piblik ___ Anndan yon bilding ___ Andeyò yon bilding ___

Swimming Pool ___ Wading Pool ___ Special Purpose Pool ___

Pisin ___ Pisin pou babote ___ Pisin pou Objektif Espesyal ___

Name of Facility _____

Non Etablisman an

Address _____

Adrès

Name of Certified Pool Operator _____

Non Operatè Sètifye Pisin la

Owner _____

Pwopriyetè

Phone # _____

Nimewo telefòn

Home Address _____

Adrè Kay

Signature _____

Siyati

Email _____

Imèl

Following section to be completed only for original application:

Oud we ranpli seksyon anba la a sèman pou aplikasyon orijinal la:

Sketch:
Skèch:

Length of Pool _____ Width of Pool _____ Depth of Pool _____
Longè Pisin la Lajè Pisin la Pwofondè Pisin la

Volume in Gallons _____ Source of Water _____
Volim an Galon Kote Dlo a Soti

Size: Swimming Area (sq. ft.) 5 feet deep or greater _____
Gwosè: Zòn pou naje an (an pye kare) 5 pye pwofondè owa plis

Size: Non Swimming Area (sq. ft) under 5 feet deep _____
Gwosè: Zòn ki pa pou naje a (an pye kare) mwens pase 5 pye pwofondè

Diving Area Yes _____ No _____
Zòn pou plnje a Wi NoN

Total Sq. Ft. _____ Maximum bather load _____ Number of lifeguards required _____
Pye kare Total Kantite maksimòm moun k ap naje Kantite mèt najè ki nesèsè

Mechanical information:
Enfòmasyon mekanik:

Filter(s) Kind _____ Turn over rate in hours _____
Tip Filt(yo) To renouvèlman an èdtan

Automatic Chlorinator Yes ___ No ___ Capacity _____
Aparèy Klò Otomatik Wi ___ Non ___ Kapasite (liv pou chak 24èdtan pou chak 10,000/15,000 gal)
(pounds per 24 hrs. per 10,000/15,000 gal)

Emergency shut off switch for special purpose pool Yes ___ No ___ N/A ___
Switch pou etenn ann ijans pou pisin ki gen yon objektif espesyal Wi ___ Non ___ P/A ___

Trim and Finish:
Dekorasyon ak Fini:

Pool walls and bottom _____ Color _____
Miray ak atè pisin la Koulè

Four (4) inch wide non-swimming area boundary line on bottom and walls of pool Yes ___ No ___ N/A ___
Liy ki delimite frontyè ak zòn ki pa pou naje ki gen yon epesè (4) pous atè ak sou miray pisin la Wi Non
P/A

Skimmers:

Ekimwa yo:

In the wall _____ Number ____

Nan miray _____ Nimewo ____

Perimeter Channel _____

Kanal periferik _____

Main drain (s):

Bond nan fon pisin la (tiyo drenaj prensipal) (yo):

Anti-vortex in design Yes ___ No ___ N/A ___ Cover can only be removed with use of tools Yes ___ No ___

Dizayn anti-vòtèks Wi ___ Non ___ P/A ___ Se sèlman avèk zouti yo kapab retire kouvèk la Wi ___ Non ___

REMARKS

REMAK YO
